31996D0653

20.11.1996 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* L 295/33

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 11. novembra 1996,

ktorým sa členské štáty oprávňujú dočasne povoliť uvádzanie reprodukčného materiálu lesných drevín nespĺňajúceho požiadavky smerníc Rady 66/404/EHS a 71/161/EHS na trh

(96/653/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 66/404/EHS zo 14. júna 1966 o uvádzaní na trh reprodukčného materiálu lesných drevín [1], naposledy zmenenú a doplnenú Aktom o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska, najmä na jej článok 15,

so zreteľom na smernicu Rady 71/161/EHS z 31. marca 1971 o normách vonkajšej akosti reprodukčného materiálu lesných drevín uvedených na trh v rámci spoločenstva [2], naposledy zmenenú a doplnenú Aktom o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska, najmä na jej článok 15,

so zreteľom na požiadavky predložené určitými členskými štátmi,

keďže výroba reprodukčného materiálu druhov uvedených v prílohách je v súčasnosti vo všetkých členských štátoch nedostatočná, v dôsledku čoho nie je možné, aby spĺňala požiadavky ustanovení smerníc 66/404/EHS a 71/161/EHS;

keďže tretie krajiny nie sú schopné dodať dostatočný reprodukčný materiál príslušných druhov, ktorý si môže dovoliť rovnaké záruky ako reprodukčný materiál spoločenstva a ktorý by bol v súlade s ustanoveniami uvedených smerníc;

keďže sa preto členské štáty splnomocňujú na dobu určitú uvádzať na trh reprodukčný materiál príslušných druhov, ktorý spĺňa menej prísne požiadavky, aby sa pokryl nedostatok reprodukčného materiálu spĺňajúceho požiadavky smernice 66/404/EHS alebo 71/161/EHS;

keďže z genetických dôvodov reprodukčný materiál sa musí zozbierať na miestach pôvodu v rámci prírodného výskytu príslušných druhov a zabezpečia sa najprísnejšie možné záruky na zabezpečenie identity materiálu;

keďže sa reprodukčný materiál naviac označí len v prípade, keď je sprevádzaný dokladom, ktorý uvádza niektoré podrobnosti predmetného reprodukčného materiálu;

keďže každý členský štát sa okrem toho splnomocňuje uvádzať na trh na svojom území osivá a sadivá, ktoré zodpovedajú menej prísnym požiadavkám vzhľadom na ich pôvod v súlade so smernicou 66/404/EHS, alebo osivo, ktoré uspokojuje menej prísne požiadavky vzhľadom na špecifickú čistotu v súlade so smernicou 71/161/EHS, ak sa uvádzanie na trh tohto materiálu povolilo v ostatných členských štátoch v zmysle tohto rozhodnutia;

keďže opatrenia tohto rozhodnutia sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre poľnohospodárske, záhradnícke a lesnícke osivo a množiteľský materiál,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Členské štáty sa oprávňujú za podmienok ustanovených v prílohe I k tomuto rozhodnutiu a za predpokladu, že bol podaný dôkaz uvedený v článku 2 o mieste pôvodu osiva a nadmorskej výške, v ktorej sa osivo zozbieralo, na povolenie uvádzania na trh na svojom území osivo, ktoré nespĺňa požiadavky vzhľadom na pôvod smernice 66/404/EHS.

2. Členské štáty sa oprávňujú na povolenie uvádzania na trh na svojom území sadivo vyprodukované v spoločenstve z uvedeného osiva.

[1] Ú. v. ES 125, 11.7.1966, s. 2326/66.
[2] Ú. v. ES L 87, 17.4.1971, s. 14.

Článok 2

1. Dôkaz uvedený v článku 1 ods. 1 a článku 4 sa považuje za splnený, ak ide o reprodukčný materiál kategórie „reprodukčný materiál z identifikovaného zdroja“, tak ako ho určuje systém Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD) pre kontrolu lesného reprodukčného materiálu v medzinárodnom obchode alebo z inej kategórie určenej v tomto systéme.

2. Ak sa v prípade miesta pôvodu reprodukčného materiálu nepoužije systém OECD uvedený v odseku 1, je tiež prípustný iný úradný doklad.

3. Ak nemožno zabezpečiť úradný doklad, členské štáty môžu prijať iné neoficiálne doklady.

Článok 3

Členské štáty sú oprávnené za podmienok uvedených v prílohe II k tomuto rozhodnutiu povoliť uvádzanie na trh na svojom území osivo, ktoré nespĺňa požiadavky týkajúce sa špecifickej čistoty z prílohy I k smernici 71/161/EHS za predpokladu, že doklad požadovaný v zmysle článku 9 smernice 66/404/EHS znie takto:

„Osivo nespĺňajúce normy vzhľadom na špecifickú čistotu“.

Článok 4

Členské štáty sú oprávnené za podmienok uvedených v prílohe II k tomuto rozhodnutiu povoliť uvádzanie na trh na svojom území reprodukčného materiálu, ktorý nespĺňa ani požiadavky týkajúce sa pôvodu v smernici 66/404/EHS, ani požiadavky týkajúce sa špecifickej čistoty v prílohe I k smernici 9 smernice 71/161/EHS za predpokladu, že:

— bol podaný dôkaz uvedený v článku 2 vzhľadom na miesto pôvodu osiva a nadmorskú výšku, pri ktorej sa osivo zozbieralo a

— doklad požadovaný v zmysle článku 9 smernice 66/404/EHS znie takto:

„Osivo nespĺňajúce normy vzhľadom na špecifickú čistotu“.

Článok 5

Členské štáty iné ako žiadatelia sú tiež oprávnené povoliť, za podmienok uvedených v prílohách I, II a III a na účely sledované žiadateľskými členskými štátmi, uvádzanie na trh na svojom území osív a sadív povolených na uvádzanie na trh v zmysle tohto rozhodnutia.

Článok 6

Účinnosť povolení ustanovených v článkoch 1 ods. 1, článku 3 a 4, pokiaľ sa týkajú prvého uvedenia na trh reprodukčného materiálu lesných drevín spoločenstva, končí k 30. novembru 1997. Účinnosť týchto povolení, pokiaľ sa týkajú následného uvedenia na trh spoločenstva, končí k 31. decembru 1998.

Článok 7

V nadväznosti na prvé uvedenie na trh reprodukčného materiálu lesných drevín podľa článku 6 členské štáty ihneď informujú Komisiu a ostatné členské štáty o množstvách tohto materiálu, ktorý spĺňa menej prísne požiadavky, ktoré v zmysle tohto rozhodnutia schválili na uvedenie na trh na svojom území.

Článok 8

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 11. novembra 1996

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

LEGENDA

1. *Členské štáty*

A	=	Rakúska republika
B	=	Belgické kráľovstvo
D	=	Spolková republika Nemecko
DK	=	Dánske kráľovstvo
EŠ	=	Spanielske kráľovstvo
EL	=	Grécka republika
F	=	Francúzska republika
I	=	Talianska republika
IRL	=	Írsko
L	=	Luxemburské veľkovojvodstvo
NL	=	Holandské kráľovstvo
P	=	Portugalská republika
UK	=	Spojené kráľovstvo

2. *Štáty alebo kraje pôvodu*

BG	=	Bulharsko
Ca.	=	Karpaty
CDN	=	Kanada
CH	=	Švajčiarsko
CZ	=	Česká republika
EC	=	Európske spoločenstvo
HR	=	Chorvátsko
HU	=	Maďarsko
LV	=	Lotyšsko
NO	=	Nórsko
PL	=	Poľsko
RO	=	Rumunsko
SI	=	Slovinsko
SK	=	Slovenská republika
Sudety	=	Sudety
TR	=	Turecko
USA	=	Spojené štáty americké
údolie Sávy	=	údolie Sávy

3. *Ostatné skratky*

max. alt.	=	maximálna nadmorská výška
OEP	=	alebo podobný pôvod

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	Fagus sylvatica L.		Larix decidua Mill.		Picea abies Karst.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
A	1 400	SI, HU, CZ, RO, HR	220	CZ, PL, HU SI, HR	5	PL (Istebna)
B	1 500	PL, RO(max. alt. 900 m)	40	PL (max. alt. 900 m)CZ (Szudéták)	40	Pl (Ca.), RO (max. alt. 900 m), SK (max. alt. 900 m)CZ (max. alt. 900 m)
D	–	–	50	EC (D/OEP), CZ	50	EC (D/OEP), CZ, SK, RO, PL, HU
DK	20 000	CH (Atlisberg, Sihwald)CZ, SK (Kakasovze)RO (Máramaros)	–	–	–	–
E	900	EC (E/OEP)	35	EC (E/OEP), SK	190	EC (E/OEP)
EL	–	–	–	–	–	–
F	–	–	165	EC (F, Seedorchard), PL(VI 7 és 8 zónák), CZ(Szudéták)	20	PL (II 1, II 3, és VIII 5 zónák)
I	2 000	EC (I/OEP)	–	–	–	–
IRL	750	EC (IRL/OEP), HU, SI, RO, CZ, SK	–	–	500	CZ, PL
L	500	EC (L/OEP)	–	–	–	–
NL	10 000	RO, CZ, SK	50	CZ, SK	50	CZ
P	8	EC (P/OEP)	2	EC (P/OEP)	2	EC (P/OEP)
UK	5 000	EC (UK/OEP), HU, SI, RO	200	EC (UK/OEP), PL, CZ(Szudéták)	500	EC (UK/OEP), RO, PL, CZ, SK

ado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	Pinus nigra Arn.		Pinus silvestris L.		Quercus borealis Michx.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
A	520	SI, HU, HR	110	HU, SI, PL, CZ	3 800	SI, HU, PL, RO, CZ, SK, HR
B	–	–	–	–	5 000	HR (Száva völgye) PL, SK, CZ, SI (Száva völgye)
D	100	EC (D/OEP), SI	50	EC (D/OEP), PL	–	–
DK	150	SI, TR	140	LV, NO (Vestlandet)	5 000	PL

ado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	Pinus nigra Arn.		Pinus silvestris L.		Quercus borealis Michx.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
E	1 550	EC (E/OEP)	1 775	EC (E/OEP),	10 995	EC (E/OEP), USA
EL	–	–	–	–	–	–
F	35	BG (Kuskandil)	35	PL (II 1 és II 2 zónák)	–	–
I	–	–	–	–	–	–
IRL	–	–	–	–	300	HU, SI, HR, SK, USA
L	–	–	–	–	–	–
NL	60	HR, SI	–	–	10 000	RO, PL
P	60	EC (P/OEP)	20	EC (P/OEP)	18 000	EC (P/OEP)
UK	–	–	300	EC (UK/OEP),	750	EC (UK/OEP), CDN, USA

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	Quercus pedunculata Ehrh.		Quercus sessiliflora Sal.		Larix Leptolepis Grod	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
A	9 500	SI, HU, PL, RO, CZ, SK, HR	5 500	SI, HU, PL, RO, CZ, SK, HR	–	–
B	–	PL, SK, CZ, HR (Száva völgye), SI (Száva völgye)	3 000	PL, CZ, SK, HR (Száva völgye), SI (Száva völgye)	–	–
D	–	–	–	–	–	–
DK	12 000	NO, PL	98 500	NO (FO zóna, Agder), PL	–	–
E	11 605	EC (E/OEP)	7 450	EC (E/OEP)	–	–
EL	–	–	–	–	–	–
F	–	–	–	–	–	–
I	3 000	EC (I/OEP)	3 000	EC(I/OEP)	–	–
IRL	11 000	EC (IRL/OEP), PL, HU, SI, CZ, SK	4 500	IRL/OEP), NO, PL, SI, CZ, HU	–	–
L	400	EC (L/OEP)	250	EC(L/OEP)	–	–
NL	50 000	RO, PL	25 000	PL, RO	–	–
P	10 000	EC (P/OEP)	–	–	–	–
UK	25 000	EC (UK/OEP), PL, HU, CZ, SK, SI	25 000	EC (UK/OEP), PL, HU, CZ, SK, SI, NO	–	–

ANEXO II — BILAG IIANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

Especies Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten Espécies Lajit Arter	Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	kg
Quercus pedunculata Ehrh.	A	3 000
	D	30 000
Quercus sessiliflora Sal.	A	2 000
	D	60 000

ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III — LIITE III — BILAGA III

Especies Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten Espécies Lajit Arter	Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	kg
Quercus pedunculata Ehrh.	UK	5 000
Quercus sessiliflora Sal.	UK	5 000